

---

## Hinweise zu Katalogpiraten

Wie bekannt, nutzen die folgenden Anbieter Namen und/oder Logos von Veranstaltungen der NürnbergMesse, um damit Gebühren für Ausstellerverzeichnisse und/oder Anzeigen zu generieren. Es handelt sich vor allem um die Anbieter **Construct Data**, **Expo Guide** und **DIE MESSE**.

Sie erhalten üblicherweise einen Vordruck, mit dem Sie aufgefordert werden, sich für ein Ausstellerverzeichnis und/oder eine Anzeige zu verpflichten. Dabei wird suggeriert, dass NürnbergMesse dieses Vorgehen unterstützt. **NürnbergMesse weist ausdrücklich darauf hin, dass sie dieses Vorgehen nicht unterstützt.**

Bei oberflächlicher Betrachtung könnten Sie zunächst eine kostenlose Leistung vermuten. Dies ist jedoch üblicherweise nicht der Fall. Möglicherweise unterzeichnen Sie einen mehrjährigen Vertrag, der Sie zur Zahlung beträchtlicher Summen verpflichtet.

NürnbergMesse spricht in gewissen Zeitabständen Abmahnungen gegen einzelne Anbieter aus, die sich allerdings rechtlichen Konsequenzen immer wieder entziehen können. Sollten Sie Anschreiben der genannten Anbieter erreichen, empfehlen wir Ihnen, diese zu ignorieren. Sollten Sie möglicherweise eine Zahlungsverpflichtung eingegangen sein: Es ist bisher kein Beispiel bekannt, dass die Beiträge bei Ausstellern erfolgreich eingeklagt werden konnten.

**Selbstverständlich bieten bekannte/renommierte/seriöse Fachzeitschriften der jeweiligen Branche gute Möglichkeiten zur Bewerbung Ihrer Produkte.**

Bitte kontaktieren Sie im Zweifelsfall das zuständige Projektteam der NürnbergMesse.

---

## Information on catalogue pirates

It is known that the following vendors use the name and/or logos of NürnbergMesse events to generate fees for exhibitor directories and/or advertisements. The main vendors involved in this practice are **Construct Data**, **Expo Guide** and **DIE MESSE**.

You normally receive a form requesting you to order an entry in an exhibitor directory and/or an advertisement and suggesting that **NürnbergMesse supports this action. NürnbergMesse expressly points out that it does not support such actions.**

On casual inspection, you might initially assume a free service, but this is usually not the case. You could be signing a contract for several years that obliges you to pay considerable amounts of money.

NürnbergMesse issues written warnings against individual vendors at certain intervals, but they always manage to avoid legal consequences. If you receive letters from the above-named vendors, we recommend that you ignore them. If you have possibly already entered into a payment commitment: no example is currently known of exhibitors being successfully sued for payment of the fees.

**Well-known/noted/reputable magazines for the respective industry naturally offer good opportunities for promoting your products.**

In case of doubt, please contact the team responsible for your exhibition at NürnbergMesse.

---

## Informations concernant les catalogues pirates

Il est bien connu que les entreprises citées ci-après se servent des noms et/ou des logos des salons organisés par la NürnbergMesse afin de prélever des frais d'inscription dans des répertoires d'exposants et/ou des frais d'annonces. Il s'agit notamment des sociétés **Construct Data**, **Expo Guide** et **DIE MESSE**.

En règle générale, vous recevez un formulaire qui vous engage à vous inscrire dans un répertoire d'exposants et/ou à passer une annonce. Cela donne l'impression que la NürnbergMesse soutient cette action.

**La NürnbergMesse attire expressément l'attention sur le fait que cela est faux.**

En jetant un regard furtif, vous pourriez croire au premier abord qu'il s'agit d'une prestation gratuite. En général, cela n'est cependant pas le cas. Il peut se faire que, par votre signature, vous souscriviez un contrat de plusieurs années qui vous oblige à payer des sommes considérables.

A intervalles réguliers, la NürnbergMesse envoie des rappels à l'ordre à certaines de ces sociétés qui réussissent cependant toujours à échapper à des poursuites en justice. Si vous recevez des lettres envoyées par l'une des entreprises mentionnées ci-dessus, nous vous conseillons de les ignorer. Au cas où vous seriez déjà engagé à payer, sachez que nous n'avons jusqu'à présent connaissance d'aucun cas où une action en recouvrement de créances intentée contre des exposants aurait abouti.

**Bien entendu, des revues spécialisées connues/renommées/sérieuses appartenant aux branches respectives vous offrent de bonnes possibilités de faire de la publicité pour vos produits.**

Si vous avez des doutes, veuillez contacter l'équipe de la NürnbergMesse responsable du projet.

---

## Avvertenze sui cataloghi pirata

Come è noto, i seguenti offerenti utilizzano nomi e/o logo di manifestazioni della NürnbergMesse al fine di riscuotere in tal modo canoni per elenchi degli espositori e/o inserzioni. Si tratta soprattutto di **Construct Data**, **Expo Guide** e **DIE MESSE**.

Generalmente gli espositori ricevono un modulo prestampato con l'invito a farsi registrare in un elenco degli espositori e/o a pubblicare un annuncio. Il tutto viene fatto dando l'impressione che NürnbergMesse sostenga tali azioni. **NürnbergMesse dichiara espressamente di non approvare questo modo di procedere.**

A prima vista si potrebbe supporre che si tratti di prestazioni gratuite. Ma generalmente non è così. Potrebbe accadervi anche di firmare un contratto pluriennale che obbliga al pagamento di somme notevoli.

NürnbergMesse invia di tanto in tanto delle diffide a singoli offerenti i quali però riescono ogni volta a sottrarsi alle conseguenze legali. Se gli offerenti sopra citati dovessero contattarvi, vi consigliamo di ignorarli. Nel caso che vi siate assunti l'obbligo di effettuare dei pagamenti, possiamo rassicurarvi: finora non è noto alcun caso nel quale gli espositori siano stati obbligati al pagamento con delle rivendicazioni legali.

**Naturalmente le riviste specializzate note/rinomate/serie dei rispettivi settori offrono buone possibilità di pubblicizzare i vostri prodotti.**

In caso di dubbio vi preghiamo di contattare il team di progetto competente di NürnbergMesse.

---

## Observaciones acerca de la piratería de catálogos

Como es conocido, los siguientes oferentes utilizan el nombre y los logos de certámenes de la NürnbergMesse para generar tarifas para directorios de expositores y anuncios. Se trata, en primer lugar, de los siguientes: **Construct Data**, **Expo Guide** y **DIE MESSE**.

Por regla general, usted recibe un impreso en el que se le insta a comprometerse con la inserción en el directorio de expositores o un anuncio. Y les hacen creer que la NürnbergMesse apoya esta forma de proceder. **NürnbergMesse afirma expresamente que no apoya este modo de proceder.**

En un primer momento, usted podría creer que se trata de un servicio gratuito. Pero, por regla general, no es así. Probablemente usted firma un contrato por varios años en el que se compromete a abonar sumas importantes.

Cada cierto tiempo, NürnbergMesse lanza amonestaciones contra algunos oferentes, que lamentablemente una y otra vez consiguen evitar las consecuencias jurídicas. Si le llegara algún escrito de los citados oferentes, le recomendamos ignorarlo. Si por casualidad se hubiera comprometido a realizar algún pago: hasta la fecha no se sabe de ningún caso en el que hayan conseguido ejercer y prosperar una recaudación de los importes.

**Obviamente, las revistas técnicas conocidas, serias y reputadas del sector también ofrecen buenas posibilidades de promocionar sus productos.**

En caso de duda, le rogamos ponerse en contacto con el equipo responsable de la NürnbergMesse.